

# Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise : résumé du marché intérieur

Mis à jour le 14 septembre 2021

Le présent document résume la situation dans chaque province et territoire. Pour en savoir plus, consultez [le plus récent rapport détaillé sur le marché intérieur](#), mis à jour le 31 août 2021.

## LÉGENDE :

Évaluation générale<sup>1</sup>

- I Lutte contre la COVID-19
- II Voyages très locaux
- III Voyages à l'intérieur de la province
- IV Voyages entre provinces
- V Voyages internationaux prudents
- VI Voyages internationaux régularisés

Taux de nouveaux cas hebdomadaires de COVID-19 par 100 000 habitants<sup>2</sup>

### Chronologie de l'évaluation générale de chaque province et territoire :

	11 mai	18 mai	25 mai	1 juin	8 juin	15 juin	22 juin	29 juin	6 juill.	13 juill.	20 juill.	27 juill.	3 août	10 août	17 août	24 août	31 août	5 sept.	12 sept.
Colombie-Britannique	II	II	II	II	II	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Alberta	II	II	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Saskatchewan	II	II	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Manitoba	II	II	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Ontario	II	II	II	II	II	II	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Québec	II	II	II	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nouveau-Brunswick	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nouvelle-Écosse	III	II	II	II	II	II	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Île-du-Prince-Édouard	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Terre-Neuve-et-Labrador	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Yukon	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Territoires du Nord-Ouest	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nunavut	II	II	II	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV

  Indique une progression   Indique une régression

**Nunavut**  
Les résidents qui reviennent au territoire d'un voyage d'agrément à Churchill (Manitoba) ou au Nunavik (Québec) ne doivent pas s'isoler. Ceux qui arrivent de toute autre région du Canada et qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 14 jours dans un site d'isolement désigné

**IV Voyages entre provinces** 0

**Territoires du Nord-Ouest**  
Les résidents entièrement vaccinés qui reviennent au territoire après un voyage d'agrément au pays ne doivent pas s'isoler, mais un dépistage sera effectué auprès de ceux qui arrivent dans les petites collectivités. Les résidents qui ont reçu une dose d'un vaccin contre la COVID-19 doivent s'isoler pendant 8 jours et ceux qui ne sont pas vaccinés doivent s'isoler pendant 10 jours

**IV Voyages entre provinces** 203,7

**Yukon**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors du territoire

**IV Voyages entre provinces** 16,7

**Colombie-Britannique**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

**IV Voyages entre provinces** 97,2

**Alberta**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de leur province

**IV Voyages entre provinces** 213,2

**Saskatchewan**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de leur province

**IV Voyages entre provinces** 218,6

**Manitoba**  
Les résidents entièrement vaccinés qui reviennent à la province après un voyage d'agrément au pays n'ont pas besoin de s'isoler. Toutefois, l'isolement de 14 jours est requis pour les résidents qui ne sont pas entièrement vaccinés

**IV Voyages entre provinces** 29,2

**Ontario**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

**IV Voyages entre provinces** 33,8

**Québec**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

**IV Voyages entre provinces** 58,1

**Nouveau-Brunswick**  
Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

**IV Voyages entre provinces** 22,4

**Terre-Neuve-et-Labrador**  
Les résidents qui reviennent à la province après un voyage d'agrément dans une des provinces de l'Atlantique n'ont pas besoin de s'isoler. Ceux qui reviennent d'un voyage dans une autre région du Canada et qui ne sont pas vaccinés sont testés le 7<sup>e</sup> jour (ou plus tard) et doivent s'isoler jusqu'à ce qu'ils reçoivent un résultat négatif au test de dépistage de la COVID-19

**IV Voyages entre provinces** 7,9

**Île-du-Prince-Édouard**  
Les résidents qui reviennent d'un voyage d'agrément dans une des provinces de l'Atlantique n'ont pas besoin de s'isoler s'ils ont reçu au moins une dose d'un vaccin contre la COVID-19 et ont un laissez-passer pour l'I.-P.-É. Ceux qui reviennent d'un voyage dans toute autre région du Canada et qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 8 jours et respecter les procédures de dépistage.

**IV Voyages entre provinces** 8,8

**Nouvelle-Écosse**  
Les résidents qui reviennent à la province d'un voyage d'agrément à l'Île-du-Prince-Édouard ou à Terre-Neuve-et-Labrador n'ont pas besoin de s'isoler. Ceux qui reviennent d'un voyage dans toute autre région du Canada et qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 7 jours et respecter les procédures de dépistage.

**IV Voyages entre provinces** 11,5

Veillez noter qu'une augmentation des recherches et des réservations ne signifie pas que les résidents contreviennent aux restrictions sanitaires en vigueur, mais plutôt qu'ils montrent plus d'intérêt pour les voyages. Dans les faits, les voyages pourraient avoir lieu dans un avenir proche ou plus tard.

<sup>1</sup> Pour en savoir plus sur les méthodes et les sources pertinentes utilisées, veuillez consulter les [notes méthodologiques](#).

<sup>2</sup> Infobase de la santé publique du gouvernement du Canada, semaine ayant pris fin le 12 septembre 2021.